

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

► **B**

A BIZOTTSÁG 2375/2002/EK RENDELETE

(2002. december 27.)

a harmadik országokból származó, a kiválótól eltérő minőségű közönséges búzára vonatkozó közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről, valamint az 1766/92/EGK tanácsi rendeletről való eltérésről

(HL L 358., 2002.12.31., 88. o.)

Módosította:

Hivatalos Lap

		Szám	Oldal	Dátum
► <u>M1</u>	A Bizottság 531/2003/EK rendelete (2003. március 25.)	L 79	3	2003.3.26.
► <u>M2</u>	A Bizottság 1111/2003/EK rendelete (2003. június 26.)	L 158	21	2003.6.27.
► <u>M3</u>	A Bizottság 777/2004/EK rendelete (2004. április 26.)	L 123	50	2004.4.27.
► <u>M4</u>	A Bizottság 491/2006/EK rendelete (2006. március 27.)	L 89	3	2006.3.28.
► <u>M5</u>	A Bizottság 971/2006/EK rendelete (2006. június 29.)	L 176	51	2006.6.30.
► <u>M6</u>	A Bizottság 2022/2006/EK rendelete (2006. december 22.)	L 384	70	2006.12.29.
► <u>M7</u>	A Bizottság 932/2007/EK rendelete (2007. augusztus 3.)	L 204	3	2007.8.4.



A BIZOTTSÁG 2375/2002/EK RENDELETE

(2002. december 27.)

a harmadik országokból származó, a kiválótól eltérő minőségű közönséges búzára vonatkozó közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről, valamint az 1766/92/EGK tanácsi rendeletről való eltérésről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1666/2000/EK rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 1992. június 30-i 1766/92/EGK tanácsi rendeletre ⁽²⁾, és különösen annak 12. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezményhez (GATT) mellékelt CXL. listában előírt, a gabonafélékre vonatkozó engedmények módosítása céljából az Európai Közösségek és az Amerikai Egyesült Államok között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló, 2002. december 19-i tanácsi határozatra ⁽³⁾, és különösen annak 2. cikkére,

tekintettel az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezményhez (GATT) mellékelt CXL. EK listában előírt, a gabonafélékre vonatkozó engedmények módosítása céljából a GATT XXVIII. cikke alapján az Európai Közösségek és Kanada között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló, 2002. december 19-i tanácsi határozatra ⁽³⁾, és különösen annak 2. cikkére,

mivel:

- (1) Kereskedelmi tárgyalásokat követően, a legutóbb az 1900/2002/EK rendelettel ⁽⁴⁾ módosított, az 1766/92/EGK tanácsi rendelet alkalmazásának szabályairól (importvámok a gabonaágazatban) szóló, 1996. június 28-i 1249/96/EK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ I. mellékletében meghatározottak szerint, a Közösség megváltoztatta a gyenge és közepes minőségű közönséges búzára, azaz a kiválótól eltérő minőségű közönséges búzára vonatkozó behozatali feltételeket úgy, hogy 2003. január 1-jével behozatali kontingenst hozott létre.
- (2) Ez a behozatali kontingens 2 981 600 tonna éves maximális mennyiségre vonatkozik, beleértve az Egyesült Államokból származó 572 000 tonnányi behozatalt és a Kanadából származó 38 000 tonnányi behozatalt.
- (3) E kontingens megnyitása azt jelenti, hogy az 1766/92/EGK rendeletet ki kell igazítani. A kontingens 2003. január 1-jén történő megnyitása érdekében, a rendelet módosításának hatálybalépése napján lejáró, de legkésőbb 2003. június 30-ig tartó átmeneti időszak idejére rendelkezni kell az 1766/92/EGK rendeletről való eltérésről.
- (4) Annak biztosítása érdekében, hogy az e vámkontingensek által szabályozott közönséges búza behozatalai szabályosak, és ne spekulatívak legyenek, behozatali engedélyek kiadásától kell azokat függővé tenni. Az engedélyeket – a meghatározott

⁽¹⁾ HL L 193., 2000.7.29., 1. o.

⁽²⁾ HL L 181., 1992.7.1., 21. o.

⁽³⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

⁽⁴⁾ HL L 287., 2002.10.25., 15. o.

⁽⁵⁾ HL L 161., 1996.6.29., 125. o.

▼B

mennyiségeken belül – az érdekelt felek kérésére, és adott esetben, a kérelmezett mennyiségek tekintetében csökkentési együththató rögzítésére is figyelemmel kell kiállítani.

- (5) E kontingensek megfelelő kezelésének biztosítása érdekében, meg kell állapítani az engedély iránti kérelmek benyújtásának határidejét, és meg kell határozni a kérelmekben és az engedélyekben feltüntetendő információkat.
- (6) Az ellátási feltételek figyelembevétele érdekében, az engedélyek érvényességi ideje tekintetében eltérést kell megállapítani.
- (7) A kontingensek hatékony kezelése céljából, az engedélyek átruházható jellege és a szabad forgalomba bocsátott mennyiségekre vonatkozó tűréshatár tekintetében elő kell írni a legutóbb a 2299/2001/EK rendelettel⁽¹⁾ módosított, a mezőgazdasági termékekre vonatkozó behozatali és kiviteli engedélyek és előzetes rögzítési bizonyítványok rendszerének alkalmazására kialakított részletes közös szabályok megállapításáról szóló, 2000. június 9-i 1291/2000/EK bizottsági rendeletről⁽²⁾ való eltérést.⁽³⁾
- (8) A kontingensek hatékony kezelésének biztosítása érdekében, a behozatali engedélyek biztosítékát viszonylag magas szinten kell megállapítani, a legutóbb az 1322/2002/EK rendelettel módosított, a gabonafélék és a rizs import- és exportengedélyezési rendszerének alkalmazására vonatkozó különös részletes szabályok megállapításáról szóló, 1995. május 23-i 1162/95/EK bizottsági rendelet⁽⁴⁾ 10. cikke ellenére.
- (9) A Bizottság és a tagállamok között a kérelmezett és a behozott mennyiségek tekintetében gyors kétirányú kommunikációt kell létesíteni.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Gabonapiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1766/92/EGK rendelet 10. cikkének (1) és (2) bekezdése ellenére, az 1249/96/EK rendelet I. mellékletében meghatározottak szerint a kiválótól eltérő minőségű, az 1001 90 99 KN-kód alá tartozó közönséges búza behozatali vámját az e rendelettel megnyitott kontingens keretén belül rögzítik.

Az 1766/92/EGK rendelet 10. cikkének (1) bekezdését az e rendeletben említett termékeknek a 3. cikkben előírt mennyiségen felüli behozatalaira kell alkalmazni.

2. cikk

▼M7

- (1) A 1001 90 99 KN-kód alá tartozó, a kiválótól eltérő minőségű közönséges búza tekintetében 2 989 240 tonna vámkontingens megnyitására kerül sor.

▼B

- (2) A vámkontingenst minden év január 1-jén kell megnyitni. A vámkontingensen belüli behozatalokra 12 EUR/tonna vámot vetnek ki.

⁽¹⁾ HL L 308., 2001.11.27., 19. o.

⁽²⁾ HL L 152., 2000.6.24., 1. o.

⁽³⁾ HL L 194., 2002.7.23., 22. o.

⁽⁴⁾ HL L 117., 1995.5.24., 2. o.

▼M6

(3) Az 1291/2000/EK bizottsági rendelet, az 1342/2003/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ és az 1301/2006/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ rendelkezéseit az e rendeletben foglalt rendelkezések sérelme nélkül kell alkalmazni.

▼B*3. cikk***▼M5**

(1) A globális behozatali vámkontingenst három alkontingensre osztják fel:

— I. alkontingens (tételszáma 09.4123): 572 000 tonna az Amerikai Egyesült Államok tekintetében,

▼M7

— II. alkontingens (tételszáma 09.4124): 38 853 tonna Kanada tekintetében,

▼M5

— III. alkontingens (tételszáma 09.4125): 2 378 387 tonna egyéb harmadik országok tekintetében.

▼B

(2) Amennyiben az év folyamán kiderül, hogy az I. vagy a II. alkontingens tekintetében fenntartott mennyiségben jelentős a hiány, a Bizottság – az érintett harmadik ország egyetértésével – rendelkezéseket fogadhat el, hogy a felhasználatlan mennyiségeket az 1766/92/EGK rendelet 23. cikkében megállapított eljárással összhangban, a többi alkontingensbe csoportosítsa át.

▼M6

(3) A III. alkontingenst négy negyedéves részdídszakra osztják fel, amelyek a következő időtartamokat és mennyiségeket foglalják magukba:

a) 1. részdídszak: január 1-jétől március 31-ig – 594 597 tonna;

b) 2. részdídszak: április 1-jétől június 30-ig – 594 597 tonna;

c) 3. részdídszak: július 1-jétől szeptember 30-ig – 594 597 tonna;

d) 4. részdídszak: október 1-jétől december 31-ig – 594 596 tonna.

(4) Amennyiben az 1–3. részdídszakra előírt mennyiségeket kimerítik, a Bizottság az 1784/2003/EK rendelet 25. cikkének (2) bekezdésében meghatározott eljárással összhangban előbbre hozhatja a következő részdídszak megnyitását.

5. cikk

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 6. cikke (1) bekezdésétől eltérve, a kérelmezők tételszámonként és hetente csak egy engedély iránti kérelmet nyújthatnak be. Amennyiben egyazon érdekelt fél egynél több kérelmet nyújtott be, valamennyi kérelmet elutasítják, és a kérelem benyújtásakor letétbe helyezett biztosítékok az érintett tagállam tulajdonába mennek át.

A behozatali engedély iránti kérelmeket minden héten hétfőn, brüsszeli idő szerint legkésőbb 13 óráig kell benyújtani a tagállamok illetékes hatóságainak.

⁽¹⁾ HL L 189., 2003.7.29., 12. o.

⁽²⁾ HL L 238., 2006.9.1., 13. o.

▼M6

Az első kérelmek benyújtásának időszaka azonban 2007-ben az év első munkanapján kezdődik és legkésőbb 2007. január 8-án hétfőn ér véget, az első hétfői nap pedig, amikor a behozatali engedélyek iránti kérelmeket a (3) bekezdéssel összhangban a Bizottságnak meg kell küldeni, 2007. január 8. hétfő.

(2) Minden engedélykérelemben meg kell jelölni egy mennyiséget tonnában, tizedesjegyek nélkül, amely nem haladhatja meg:

- az I. és II. alkottingens esetében az érintett alkottingensre vonatkozóan egész évre megnyitott kontingens teljes mennyiségét,
- a III. alkottingens esetében az érintett részidőszakra megnyitott teljes mennyiséget.

A behozatali engedély iránti kérelemben és a behozatali engedélyen egyetlen származási ország lehet feltüntetve.

(3) Az illetékes hatóságok az engedély iránti kérelmek benyújtási határidejének utolsó napján, brüsszeli idő szerint legkésőbb 18 óráig elektronikus úton továbbítanak a Bizottságnak egy értesítést, amely tételszámonként felsorol minden egyes kérelmet, a termék eredete és a kérelmezett mennyiség feltüntetésével, akkor is, ha semmilyen adatot nem adnak meg.

(4) Az engedélyeket a (3) bekezdésben említett értesítést követő negyedik munkanapon állítják ki.

▼M1**▼M6***6. cikk*

Az 1291/2000/EK rendelet 23. cikkének (2) bekezdésével összhangban az engedély érvényességének időtartamát a kiállítás tényleges dátumától számítják.

9. cikk

A behozatali engedély iránti kérelemben és a behozatali engedélyen a 8. rovatban a termék származási országának neve, valamint az „igen” rovatban egy kereszt szerepel. Az engedélyek csak a 8. rovatban feltüntetett országból származó termékekre érvényesek.

▼B*10. cikk*

Az 1162/95/EK rendelet 10. cikkének a) és b) pontja ellenére, az e rendeletben előírt, a behozatali engedélyek biztosítéka 30 EUR/tonna.

▼M1*11. cikk*

A vámkontingens keretében a harmadik országból származó, a kiválótól eltérő minőségű közönséges búzának a Közösségben való szabad forgalomba bocsátásának feltétele az illetékes nemzeti hatóságok által a 2454/93/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 47. cikkével összhangban kiadott származási bizonyítvány bemutatása.

⁽¹⁾ HL L 253., 1993.10.11., 1. o.

▼ B

12. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2003. január 1-jétől kell alkalmazni.

▼ M2

▼ B

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼ M6
